

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 45 (1974)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

P 20816

Cpl 9B

# LES INTÉRÊTS DU JURA

BULLETIN DE L'ASSOCIATION POUR LA DÉFENSE DES INTÉRÊTS DU JURA

Chambre d'économie et d'utilité publique

---

1975 Bd.

**XLV<sup>E</sup> ANNÉE**  
**1974**

SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK



BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SUISSE

BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZERA

# Table des matières 1974

	Nos	Pages
Centre-Jura : une idée s'est concrétisée — R. Felber . . . . .	1	1
La région : une collaboration entre villes et villages — Ch. Augsburger . . . . .	1	3
Les Franches-Montagnes et Centre-Jura — P. Paupe . . . . .	1	5
Centre-Jura — Francis Lœtscher . . . . .	1	9
Délimitation des régions économiques et politiques de développement régional — D. Maillat . . . . .	1	10
Population et emploi — J.-P. Pellaton . . . . .	1	20
La loi sur le développement de l'économie cantonale — Michel Rey . . . . .	2	29
La Transjurane : une aspiration lancinante — M. Rérat . . . . .	2	42
Présentation du secrétariat d'enquêtes de la commission sociale de l'ADIJ . . . . .	2	51
La structure des budgets familiaux . . . . .	2	54
La Foire suisse d'échantillons 1974 dans sa dimension actuelle	3	57
Plus de 112 catégories d'articles à la Foire européenne de l'horlogerie et de la bijouterie . . . . .	3	62
Les budgets de la Confédération, des cantons et des communes pour l'année 1974 . . . . .	3	72
Le cadran canonial de la collégiale de Saint-Ursanne — C. Février . . . . .	3	76
Communications officielles . . . . .	3	78
Chronique économique . . . . .	3	80
Assemblée générale de l'ADIJ . . . . .	4	81
I. Procès-verbal de l'assemblée générale du 26 mai 1973, à Moutier . . . . .	4	83
II. Rapport d'activité 1973 . . . . .	4	85
III. Comptes 1973 . . . . .	4	112
Statuts de l'ADIJ . . . . .	4	114
Communications officielles . . . . .	4	118
Réaction aux mesures conjoncturelles dans le domaine du crédit . . . . .	5	119
L'économie suisse au début de mai 1974 . . . . .	5	124

	Nos	Pages
Liaison fluviale mer du Nord - Méditerranée . . . . .	5	132
Chronique économique . . . . .	5	134
Communications officielles . . . . .	5	135
Chronique sociale . . . . .	5	136
Les travaux de la conférence de prospective de la Nouvelle Société Helvétique (NSH) — Gérard Bauer . . . . .	6	139
Monographie d'entreprise : Aubry Frères SA, Le Noirmont — R. Schindelholz . . . . .	6	153
Chronique économique . . . . .	6	157
Communications officielles . . . . .	6	158
Assemblée générale de l'ADIJ . . . . .	7	159
Programme d'activité 1974-1975 . . . . .	7	161
La 18 <sup>e</sup> Journée des apprentis méritants du Jura . . . . .	7	164
— « C'est le moment de réagir ! » — R. Jardin . . . . .	7	164
— « Un défi aux détracteurs de la jeunesse » — F. Rossé . . . . .	7	167
— « Qu'est-ce que la réussite ? » — A. Savignat . . . . .	7	168
— « Aimez votre métier ! » — F. Savoye . . . . .	7	169
Communications officielles . . . . .	7	175
Chronique économique : le fléau inflationniste peut-il être enrayé ? — Louis Wiznitzer . . . . .	7	176
Editorial : la qualité de la vie . . . . .	8	179
Première conférence d'action sociale de la commission sociale de l'ADIJ . . . . .	8	181
— Ouverture de la conférence — par F. Savoye . . . . .	8	181
— Présentation de la commission sociale de l'ADIJ — G. Rais . . . . .	8	182
— Présentation du secrétariat général d'enquêtes et des grou- pes de travail de la commission sociale de l'ADIJ — G. Nusbaumer . . . . .	8	184
— Synthèse des groupes de discussion . . . . .	8	186
Organiser sa vie : le temps qui nous manque — R. Schnyder de Wartensee . . . . .	8	198
Chronique économique . . . . .	8	206
Editorial . . . . .	9	207
L'économie jurassienne à la recherche d'un second souffle — Michel Rey . . . . .	9	208
L'initiative de l'Action nationale contre l'emprise étrangère et le surpeuplement de la Suisse . . . . .	9	226
Communications officielles . . . . .	9	229
Chronique économique . . . . .	9	230

	Nos	Pages
Editorial : protection de la nature . . . . .	10	231
Qualité biologique des cours d'eau d'Ajoie et du Clos-du-Doubs — J.-Cl. Bouvier . . . . .	10	232
Haies bosquets, agriculture et équilibre écologique — H. Treu . . . . .	10	237
Haies et protection des oiseaux — F. Benoit . . . . .	10	243
La chouette chevêche en Ajoie — M. Juillard . . . . .	10	245
Chronique économique . . . . .	10	254
Chronique économique . . . . .	11	255
La Députation jurassienne 1922-1974. Approche statistique — F. Kohler et B. Prongué . . . . .	11	256
— Introduction . . . . .	11	256
— Composition politique . . . . .	11	257
— Composition socio-professionnelle . . . . .	11	261
— Répartition géographique . . . . .	11	265
— Age des députés, durée de leur mandat et renouvellement . . . . .	11	267
Annexes . . . . .	11	271
— Répartition des sièges par partis dans les districts . . . . .	11	271
— Tableaux synoptiques et listes nominatives des députés . . . . .	11	273
Communications officielles . . . . .	11	285
Aménagement du territoire et monde rural . . . . .	12	287
Les vocations du territoire — J.-P. Vouga . . . . .	12	290
Vocation du sol national, aménagement et politique agraire — J.-C. Piot . . . . .	12	294
L'espace : cadre d'analyse — M. Liechti . . . . .	12	299
Aspects économiques de l'aménagement du territoire en zone rurale — J. Vallat . . . . .	12	307
Les grandes lignes de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire — Léo Schürmann . . . . .	12	313
L'agriculture et les autres secteurs de l'économie : harmonie, concurrence ou conflit — Dr F. Ebner . . . . .	12	323
L'agriculture et les autres secteurs de l'économie : harmonie, concurrence ou conflit — D. Grosclaude . . . . .	12	329
L'agriculture et les autres secteurs de l'économie : harmonie, concurrence ou conflit — D. Maillat . . . . .	12	333